

長榮大學選送優秀學生至海外學校擔任交換生
之成果報告書

韓信大學學留學心得

就讀科系/年級：數位內容創作系 4 年級

獲獎生姓名：謝○庭

研修國家：韓國

研修學校：韓信大學

※心得報告內容大綱，請就以下主題分享，至少 3000 字及 6 張圖片(含說明)，12 號字：

1.緣起/準備(可就交換生甄選準備、出國前準備、簽證之辦理、接機等準備事項進行陳述)

由於對於韓國具有相當大的興趣，在台灣時也有學一些韓文對於韓文也很想學習，因此想藉由這次交換生的機會，讓自己接近自己喜歡的國家，另外也能夠學習一些自主。出國前，經過一小段複雜的申請程序，包括財產證明、簽證申請、醫療保險等等必要資料的準備。

出國前相當的緊張，因此詢問過之前有去過的朋友，她們也提供了告訴了我該如何的去準備並調整自己的心情，在於繳交報考時也給了我極大的幫助，另外也和長榮大學國際事務室密切的聯繫，以防遺漏一點訊息。

前往韓國當交換生是屬於 D-2 簽證，當時只要準備齊全資料，其實相當容易辦理好簽證事情，因此，經過一連串的過程之後，終於讓我在去年 8 月 25 日前往韓信大學展開一年的交換生活。

到了韓國當地，學校有派人來接待我們，幫我們提行李並開車載我們前往學校，到了學校，國際事務處也有派接待學生來帶我們入住宿舍，介紹校園，並且購買生活用品。

2.研修學校簡介(可就該研修學校特色等事項進行陳述)

韓信大學和長榮大學同樣屬於基督教學校，有座落於校內的教堂，當晚上時經過教堂，莫名的就會有種安心感，相當寧靜相當漂亮。韓信大學在學期中都會舉辦一些位外國人準備的小旅遊，同時也會有韓國人參加，讓我們體驗韓國生活的同時並且認識到韓國朋友。除此之外，在每一個學期的期初，學校會舉辦宿舍節，讓所有住宿生、外籍生參與，相當有趣，也會在當時舉辦歌唱比賽，讓最終決戰在宿舍節時做表演。韓國是個滿愛喝酒的國家，宿舍節當天學校會準備上千瓶的韓國小米酒——瑪格莉酒，因此在宿舍節時大家會圍在一起聊天唱歌喝酒跳舞。

韓國與台灣相反，第一學期為三月份、第二學期為九月份，每一個學期大約只有十六周。氣候方面，韓國屬於四季分明的國家，一年四季能在校內看到不同的植物花開花謝，冬天時會下雪，在台灣人很難想像低於零下十度的溫度生活，甚至是不用冰箱，只管把東西放在窗外當天然冰箱使用。校園有一條路是他們口中的花路，在春天會是一片美美的櫻花道，夏天變成綠葉，秋天是落葉楓葉，冬天是枯枝。一般韓國的大學多半座落於半山腰上韓信大學也不例外，因此上課時往往是要先爬一段坡的，每天上學的同時就像是在健身一樣。另外學校後面也有一座山，平日假日經常會看見周遭居民去爬山運動健身。



3. 國外研修之課程學習(可就該校選課程序及狀況、上課情形、學習成效進行陳述分享)

剛來到韓國，對於韓國各種課程都很有興趣，尤其是韓國語語學堂，但在語學堂其他時間還有許多空檔，因此我又選了韓國文化、歷史等課程來了解韓國。在語學堂中，班上充斥著不同國家的學生，中國、俄羅斯、烏茲別克、越南等，上課時時常能聽到各國不同的語言，我們也常常藉此學了不同國家的語言以及文化。而語學堂過程中，會藉由能力分班，讓各級的學生受不同的教育，但相同的都是全程韓文授課，因此每周平日長期接觸在韓文的洗禮也進步相當多。課程又包括聽、說、讀、寫，使韓語能快速的提升至一定的程度。韓國文化等課程，這堂課是由一位中國籍的老師教授，老師是多年前嫁到韓國，這位老師也特別照顧外國學生，當有任何無法解決的事情，她都會幫忙協助，課程當中也讓我們盡可能的了解韓國文化，適應韓國生活。

這次的學習剛好碰到學校制度的改變，因此導致新學期無語學堂的課程，這是其中比較可惜的一部分，新學期只開了初級韓文課以及中級韓文課，所以有些層級高的學生就無法學習到想學的東西。

剛去學校時結識了中文系的學生，有些學生的韓文能力沒有好的能對話，有些卻熟練到像跟台灣人說話的感覺，因此在與這些學生交流的同時能學到不同的東西，也可以教他們許多東西。

4. 國外研修之生活學習(可就參加之社團、課餘活動或與當地及其他外國學生或民眾之文化交流經驗進行分享)

這段期間，認識了很多正在學習中文的韓國學生，進行了許多次的語言交換，學校在剛去時也會替我們選學伴，在與他們交流之下，也一起旅遊一起體驗各種不同的生活。也因為有認識之前來韓國其他學校交換的學生，因此他們在韓國也有認識一些韓國人，也經常與這些

韓國人一起交流讓自己練習韓文。

在學期初，學校有舉辦歌唱比賽，因為自己對於歌唱有興趣所以報名了，在從初賽複賽到最後的決賽當中，韓國人不吝嗇的為我們外國人打氣鼓勵，這也讓我感受到當地對於外國人的熱情，最後也很幸運的獲得了第二名。

另外韓信大學還為交換學生們舉辦了自行車旅行，當時參加了不只韓國人，也夾雜了各國的學生，當時大家一起用韓文交流的同時，也特別的感到神奇。

除了在校園內，我們自己也有安排了韓國各地的旅遊，跟著韓國朋友一起去江原道滑雪兩天一夜，一起晚上烤肉喝酒同樂，也一起去了樂園玩。之後春天到了賞花期，也與朋友一起去了韓國統營旅遊三天兩夜行程，統營不是大家熟悉的觀光地，因此當地去的外國人相當少，英文也相當不流利，因此那幾天更讓自己練習韓文與韓國人交流溝通，並愉悅的體驗到不同的韓國生活。離開宿舍生活很特別，也體驗到他們的八人男女共房，雖然小有危險但也是一種經驗。



5.國外研修之日常生活(請務必就交換學校之生活環境、住宿、交通、飲食等事項進行陳述)

由於這期交換生比較多，因此有別於其他上面幾屆的學生，我們住在學校舊館，設施相對於新館的有些差別，舊館宿舍又沒有電梯，因此在搬運行李同時有點不便，房間也相對於比較小，在寒假期間為了好管理又必須搬去新館居住，而新一個學期又搬回了舊宿，這部分有讓我們小小失望。

飲食的部分，在韓國最重視就是就是泡菜，餐餐幾乎都有，另外辣也是韓國不可少的，因此剛開始去的時候有點水土不服，另外，在韓國最重要有一個就是酒，而在韓國的吃飯禮儀也是不可少的！再去韓國前有些小小的理解之後，到達當地並沒有太大的疏失。

學校在京畿道，距離首爾有一段距離，而學校距離地鐵又必須轉乘公車，在剛開始去時感到很新鮮所以經常跑首爾，但因為距離關係也相對於有點被小受束縛。



6.費用篇(請就每月生活支出或研習期間必要支出等費用進行陳述)

來韓國前與家人做過多次的討論，由於帶太多錢在身上怕也不安全，因此只帶了跨國提款卡、信用卡、以及少許的現金在身上，到了在學校附屬的銀行提款並繳交學校費用，包括宿舍保證金、保險費、學校書籍等等相關費用。

學期宿舍費是 31 萬韓元(包含 80 次的學生宿舍用餐)，每周一的點名和門禁時間。

在韓國家人給我的約束是一個月的生活 40 萬元的花費，不過韓國的聚會很多，而且吃完正餐後，韓國朋友一般會再帶妳去第二攤、第三攤，因此在這部分可能有點小小的壓縮。韓國文化，一般會先由長輩或者當地韓國人先付錢，或是朋友之間有一位先付錢後，在之後我們禮貌性的還是會幫忙負擔一些金錢。另外是關於交通的部分。和台灣不同的是，在韓國，搭地鐵換乘公車時，只要不超過半小時，是有優惠的，但由於我經常跑首爾的關係，像上提題所提到，學校地理位置距離首爾約一個半小時的時間，在這段時間的交通費來回相當於台幣 150 元左右，這部分也是不小的支出。

國內旅遊，可以先預留一筆基金，到那時可以使用。韓國國內的機票是非常便宜的，來回首爾—濟州島價錢約台幣一千八百左右，來回南部的高速巴士票價就要一千兩百台幣了，另外外宿費用也是看個人選擇的地方來調整，在旅遊的前夕將這筆錢預留下來就不用擔心了。

7.此次研修經驗的具體效益(請條列式列舉)

*提升國際觀：在認識個國家不同的人之後，可以了解各個國家的文化，並且學習。

*學習包容、接受不同文化：在宿舍可能會與不同國家不同的朋友一起住，當習慣不相同時就必須要包容必且懂得如何溝通。

*提升韓語實力：提升韓語實力，在未來就職時比其他的人多了一樣才能。

*學習獨立：獨自在國外學習不向在台灣，台灣有家人有熟悉的朋友，遇到挫折一班車一通電話就能得到幫助，但在國外一個人面對各種困難時，學會解決所有事情，對未來也是極大的幫助。

8.感想與建議

在韓國的這段時間，了解了更多文化以及學習了更多，在過程中碰到了很多的困難以及無法解決的事情，原先在台灣的我只會依靠的別人依靠的父母，但獨自一個在外時卻需要自己想辦法解決，這也是讓我在這段時間成長的許多的原因。

韓國的民主意識很強，在國家內的設施、制度、習慣、想法等等有些讓我覺得很優良，也相對於會反想台灣未來該如何做會更好，雖然無法有更強大的能力可以改變，但在思考想法當中也有很大的影響。

這次的交換生活當中，讓我的改變極大，也讓我更喜歡韓國這個國家。